

Questionnaire for Law Firms in Southeast Asian Nation Surveys 2020

ベトナム(Vietnam)

※以下情報をご提供頂くことが必要です。記載した情報は本会のウェブサイトに掲載させていただきます。
 (Thank you for your cooperation. The information below will be published on JETRO's website with minimal editing.)

回答年月日 (Date of Filing Out)	
回答者名 (Name of the Answerer)	

事務所概要 (Profile of Your Law Firm)	事務所名称 (Name of Your Law Firm)	TRAN H. N. & ASSOCIATES				
	事務所住所 (Address)	1 Nguyen Gia Thieu, Hoan Kiem District, Hanoi City, Vietnam				
	設立年月 (Date of Establishment)	1993/2/22				
	従業員数 (Number of Employees)	15				
	電話番号 (Telephone Number)	+84-24-3942-0020				
	ファクシミリ番号 (Facsimile Number)	+84-24-3942-0040				
	代表メールアドレス (Main E-mail Address of Your Law Firm)	postmaster@thna.com				
事務所ホームページ (Website of Your Law Office)	www.thna.com					
資格保持者人数 (Number of Licensed People)	弁護士 (Number of Barristers)	3				
	産業財産権出願代理人数 ※ベトナム知的財産法第155条第1項による 規定 (Number of Attorneys of Industrial Property Rights prescribed in Section 1, Article 155 of Vietnam Law No.50/2005/QH11 on Intellectual Property)	1				
コミュニケーション (Capability of Communication)	言語 (Language)	会話可能者数 (Number of Persons Who Are Able to Talk in the Language)	読み書き可能者数 (Number of Persons Who Are Able to Read and Write the Language)			
	日本語 (Japanese)	0	0			
	英語 (English)	14	14			
主要業績 (Main Achievements)	業務内容 (Content of Business)	2018 (Year of 2018)	2019 (Year of 2019)	2020 (Year of 2020)		
	国内特許出願代理件数 (Number of Domestic Patent Application Filings by Your Law Firm)	5	0	0		
	外国特許出願代理件数 (Number of Incoming Patent Application Filings by Your Law Firm)	75	93	94		
	国内実用新案(小特許)出願代理件数 (Number of Domestic Utility Model Application Filings by Your Law Firm)	0	0	0		
	外国実用新案(小特許)出願代理件数 (Number of Incoming Utility Model Application Filings by Your Law Firm)	7	0	2		
	国内意匠出願代理件数 (Number of Domestic Industrial Design Application Filings by Your Law Firm)	1	0	0		
	外国意匠出願代理件数 (Number of Incoming Industrial Design Application Filings by Your Law Firm)	15	16	20		
	国内商標代理件数 (Number of Domestic Application Filings for Trademark Registration by Your Law Firm)	27	44	32		
	外国商標代理件数 (Number of Incoming Application Filings for Trademark Registration by Your Law Firm)	34	72	62		
	訴訟関連業務 (Lawuits Related Service)	業務内容 (Content of Business)	2018 (Year of 2018)	2019 (Year of 2019)	2020 (Year of 2020)	
知財関連刑事訴訟代理件数 (Number of Criminal Lawuits Related to Intellectual Property cases)						
知財関連民事訴訟代理件数 (Number of Civil Lawuits Related to Intellectual Property cases)						
無効審判代理件数 (Number of Trials for Invalidation)						
商標不使用取消審判代理件数 (Number of Trials for Cancellation of Trademark for Non-Use)						
その他関連業務 (Other Related Service)	業務内容 (Content of Business)	2018 (Year of 2018)	2019 (Year of 2019)	2020 (Year of 2020)		
	出願に関する先行技術調査件数 (Number of Prior Technology Searches related to Applications)	27	30	28		
	模倣品に関する調査件数 (Number of Surveys related to Counterfeit goods)	6	5	5		
	鑑定業務件数 (Number of Assessment Services)	10	10	16		
	パテントクリアランス調査件数 (Number of Freedom-to-Operate Opinion Services)	45	45	45		
	その他の業務の件数 (Other)	translation agency				
主要連絡先 (Main Contact List)	氏名 (Full Name)	電話番号 (Telephone Number)	ファクシミリ番号 (Facsimile Number)	メールアドレス (E-mail Address)	使用可能言語 (Languages capable)	
	代表者名 (Name of the Representative Person of Your Law Firm)	Tran Huu Nam	+84-24-39420020	+84-24-39420040	postmaster@thna.com	English
	日系企業対応者 (Name of the Contact Persons for Japanese Clients)					
事務所コメント (Messages to your potential clients in Japan)	<p>Tran H.N. & Associates is the first private intellectual property firm to have been established in Vietnam. It has operated since 1992 initially under the name of Pham Tran & Associates. The firm has expanded its range of services since then and changed to its present name in 1995.</p> <p>We are registered as an Attorney at Law, and as such, admitted to legal practice in the Courts and other Administrative Bodies in Vietnam in accordance with the law.</p> <p>In accordance with the Intellectual Property Law of Vietnam, we are also duly registered as Intellectual Property Agents with the National Office of Intellectual Property in Vietnam (NOIP), and with the Copyrights Office of Vietnam as a representative in copyright matters. We are therefore able to offer our clients a very comprehensive range of legal services in Vietnam relating to all intellectual property matters.</p> <p>Our firm is dedicated to providing high level professional services to our local and international clients in all areas of commercial law, and to resolve their problems in a practical and cost effective way.</p>					